Gigaset

E560 H

Informations détaillées sur le système téléphonique :

- Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset

  www.gigaset.com/manuals

- Documentation sur votre base

Aperçu

1 **Touche d'appel direct A** (➔ p. 11)
(« Touche d'urgence », ➔ p. 25)
Allumée : fonction d'urgence activée
Clignotante : fonction d'appel d'urgence démarrée

2 **Touche d'appel direct B à D** (➔ p. 11)

3 **Touche « Messages »** (➔ p. 20)
Pour accéder à la liste des appels et des messages ;
Clignotante : nouveau message

4 **Touches écran** (➔ p. 12)
Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

5 **Touche « Décrocher »**
Accepter la conversation; composer le numéro affiché; ouvrir la liste des numéros bis (appui **long**); faire un appel extérieur (appui **bref**)
Clignotante : Prise de la communication

6 **Touche de navigation** (➔ p. 10)
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions (en fonction de la situation)

7 **Touche 1**
Appeler la messagerie externe (➔ p. 24)

8 **Touche « Étoile »**
Activation/désactivation des sonneries (appui **long**) (➔ p. 33)
Changement de la présentation du numéro (➔ p. 19)

9 **Lampe de poche et lumière de signal (LED)**

10 **Touches Volume**
Pour sonnerie, écouteur/kit oreillette, haut-parleur
Touche supérieure : Régler le volume très élevé pendant la communication (➔ p. 17)

11 **Touche « Mains-libres »** (➔ p. 16)
Alterner entre les modes « Écouteur » et « Mains-libres » et inversement ;
ouvrir la liste des numéros bis (appui **long**); faire un appel extérieur (appui **bref**)
Allumée : mode « Mains-libres » activé

12 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**
Mettre fin à la communication; annuler la fonction en cours; remonter d'un niveau de menu (appui **bref**); retour au mode veille (appui **long**); marche/arrêt du combiné (appui **long** en mode veille)

13 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui **long**, ➔ p. 10) ; Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie) (➔ p. 14)

14 **Touche R** (➔ p. 15)
Double appel (« flashing ») : appui **long**

15 **Microphone**

Modification de la langue d'affichage: ➔ p. 32

Contenu

Aperçu 1
Consignes de sécurité 4
Mise en service 6
Utilisation du téléphone 10
Présentation du téléphone 10
Téléphoner 15
Listes 18
Répertoire 21
Utilisation de la messagerie externe 24
Fonction d'urgence 25
Autres fonctions 28
Utilisation du combiné comme réveil 28
Babyphone 29
Appel direct 30
Lampe de poche 30
Protection contre les appels indésirables 31
Réglages du combiné 32
Annexe 36
Questions-réponses 36
Homologation Innovation, Sciences et Développement économique Canada 38
Avis FCC/ACTA 38
Consignes de sécurité 40
Service (Assistance à la clientèle) 42
Remarques du fabricant 45
Caractéristiques techniques 48
Index 50

Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Informations complémentaires

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une base Gigaset :

→ Mode d'emploi de votre téléphone Gigaset

Concernant le système téléphonique, si le combiné est raccordé à une autre base :

→ Documentation sur votre base

Vous recevez tous les modes d'emploi Gigaset

au format PDF : → www.gigaset.com/manuals

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

	Touche Décrocher		Mains-Libres
	Touche Raccrocher	0 à 9	Touches de chiffres/lettres
/	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
R	Touche R	*	Touche Astérisque
#	Touche Dièse		
OK, **Retour** . . .		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique :

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **OK** (= activé)

Étape	Ce que vous devez faire
▶ **Menu**	Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu**. Le menu principal s'ouvre.
▶ ▶ **OK**	Avec la touche de navigation , naviguer vers l'entrée **Réglages**. Confirmer avec **OK**. Le sous-menu **Réglages** s'ouvre.
▶ **Téléphonie** ▶ **OK**	A l'aide de la touche de navigation , sélectionner l'entrée **Téléphonie**. Confirmer avec **OK**. Le sous-menu **Téléphonie** s'ouvre.
▶ **Décroché -auto.**	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ **OK**	Activer ou désactiver avec **OK**. La fonction est activée / désactivée .

Consignes de sécurité

	Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.
	L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas. En cas de panne de la connexion LAN ou Internet, des fonctions nécessitant une connexion Internet ne sont pas disponibles, comme par exemple la téléphonie par Internet (VoIP), les répertoires en ligne ou l'Info Center. Si le téléphone est relié à une ligne fixe analogique, il est possible de téléphoner. Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.

	Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées. Ne pas charger le combiné sur le chargeur ou sur la base quand le kit piéton est branché.
	Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.
	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils. Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible. Utiliser exclusivement les câbles fournis pour le raccordement de la ligne fixe et du LAN et ne les brancher que sur les prises prévues à cet effet.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques. Déconnecter le câble réseau du téléphone (câble TRT).
	Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.
	Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.
	Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion. Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Contenu de l'emballage

- un combiné Gigaset E560H
- deux batteries
- un couvercle de batterie
- un chargeur
- un mode d'emploi

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +41 °F et +113 °F.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

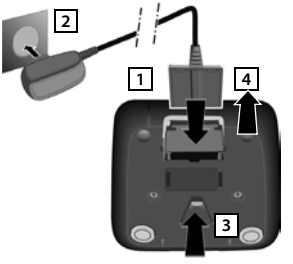
Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi **après env. 15 secondes**.

Raccordement du chargeur

- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.



Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher le bloc-secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3.
- Retirer le connecteur 4.

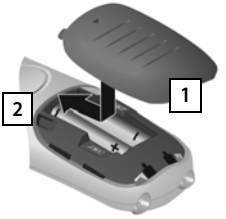
Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. **Le retirer.**

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les accus (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- Insérer le couvercle par le haut 1.
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche 2.

Pour ouvrir le couvercle des accus :

- Pousser le couvercle vers le bas 3.

Charger les batteries

- Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair s'allume sur l'écran.

Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la langue

Langue d'affichage

Lors de la première mise en service, le système vous demande en anglais de choisir la langue à afficher à l'écran.

- . . . Avec sélectionnez la langue souhaitée ▶ **OK**

Langue des menus et de l'annonce par défaut du répondeur

Réglage par défaut : anglais

▶ **Menu** ▶ [*] [#] [0] [5] [#] [2] [1] ▶ Saisir le chiffre correspondant à la langue souhaitée ([0] = anglais ; [1] = français ; [2] = espagnol) ▶ **OK**

Inscription du combiné

L'inscription doit être effectuée **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base

Sur une base Gigaset : ▶ Maintenir la touche Inscription/Paging de la base **enfoncée** (pendant environ 3 s).

Autre base : ▶ Informations sur la procédure d'inscription → Documentation sur votre base

Sur le combiné

« **Inscrire combiné SVP** » clignote à l'écran.

Inscription sur une base Gigaset

▶ Appuyer sur la touche écran **Inscrire** ▶ **OK** . . . une base prête à être inscrite est recherchée ▶ . . . si nécessaire : entrer le code PIN système (valeur par défaut des bases Gigaset : **0000**) ▶ **OK**

Inscription sur une autre base

▶ . . . Ouvrir le menu avec la touche de navigation [■] ▶ [▲▼] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [▲▼] **Enregis** ▶ **OK** ▶ **Inscrire combiné** ▶ **OK** ▶ . . . un système prêt à être inscrit est recherché ▶ . . . si nécessaire : entrer le code PIN système ▶ **OK**

Un combiné peut être inscrit au maximum sur quatre bases.

Désinscription du combiné

▶ **Menu** ▶ [▲▼] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [▲▼] **Enregis** ▶ **OK** ▶ [▲▼] **Supprimer combiné** ▶ **OK** ▶ [▲▼] sélectionner le combiné (votre propre combiné est identifié par <) ▶ **OK** . . . entrer le code PIN le cas échéant ▶ **OK** ▶ . . . confirmer la désinscription avec **Oui**

Régler la date et l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- Appuyez sur la touche écran située sous **Dat./Hre.** Le champ de saisie s'ouvre.
- avec , saisir le mois, le jour et l'année (8 chiffres),
  p.ex. 0 4 0 1 2 0 1 9 pour le 1er avril 2019. ▶ **OK**
  Pour corriger : Appuyez sur le côté droit ou gauche de la touche de navigation pour passer d'un champ à l'autre.
- Saisissez les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par exemple 0 7 1 5 pour 7h15. Le cas échéant, passer d'un champ à l'autre avec la touche de navigation. ▶ **OK**
  Sauvegardé s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.

Retour à l'état de repos : ▶ Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher .

Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- En mode veille, maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée** (tonalité de validation).

Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

- En mode veille, maintenir la touche « Dièse » enfoncée (tonalité de validation). Le verrouillage du clavier est activé ou désactivé. S'il est activé, l'écran affiche le symbole .

Lorsque le clavier est verrouillé, un message correspondant apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé (→ p. 25).

Touche de navigation

La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir le menu principal. ou

Ouverture de la liste des combinés

Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction

En communication

Ouverture du répertoire

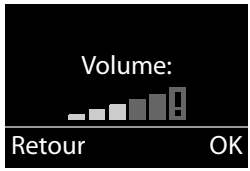
Désactivation du microphone

Activation d'un double appel interne

Touches Volume

Pendant une communication, régler le volume de **l'écouteur/kit oreillette** ou du **haut-parleur** ou, dans le cas d'un appel entrant, régler le volume de la **sonnerie** (5 niveaux).

- Appuyer sur les touches Volume à droite sur le combiné :
  [+] (plus fort) / [–] (moins fort)
  Le réglage actuel est enregistré durablement au bout de deux secondes environ (→ p. 33).



Fonction Très élevé

- Appuyer sur la touche de volume supérieure [+] jusqu'à ce que le niveau maximal soit atteint.

Ce réglage de volume très élevé n'est applicable qu'à la communication actuelle

- Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
- Il peut amplifier les bruits parasites de la ligne téléphonique.

Touches d'appel direct A à D

Les quatre **touches d'appel direct** vous permettent d'enregistrer des numéros particulièrement importants, que vous appelez souvent. Vous pouvez attribuer un **numéro d'appel externe** ou un **appel interne** à chaque touche d'appel direct.

Vous sélectionnez le numéro enregistré en appuyant sur la touche d'appel direct correspondante [A] à [D].

Vous pouvez également attribuer à la **touche d'appel direct** [A] une fonction urgence (→ p. 25).

Attribuer une fonction à une touche d'appel direct

Condition : aucune fonction n'a été attribuée à la touche d'appel direct envisagée.

- En mode veille, appuyer sur la touche d'appel direct ([A] à [D]) du combiné à laquelle vous souhaitez attribuer une fonction.

Sélectionner la fonction correspondante avec [⇕] :

- **Identif. par N° ext.** : Entrer le numéro externe directement.
  Entrer le numéro et appuyer sur **OK**.
  Entrer le nom et appuyer sur **OK**.
- **Identif. par N° int. :** Appel direct de l'un des combinés inscrits sur la même base.
  Si plus d'un combiné supplémentaire sont inscrits : ▶ [⇕] Sélection d'un combiné ▶ **OK**
- **Identif. par App.gén. Int :** Appel direct de tous les combinés inscrits sur la même base.
- **Identif. par N° Rép. :** Attribuer un numéro du répertoire à la touche.
  Le répertoire s'ouvre. Sélectionner un numéro et appuyer sur **OK**.

Modifier la fonction des touches d'appel direct

▶ **Menu** ▶ [⇕] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [⇕] **Touches Num. dir.** ▶ **OK** ▶ [⇕] Sélectionner une touche d'appel direct (**A** à **D**)

L'attribution actuelle est affichée après le numéro de la touche, p. ex.

▶ **A : <Aucune entrée>** La touche [A] n'est pas encore attribuée.

Il est possible de modifier cette affectation.

Sélectionner une nouvelle fonction avec **Menu** ▶ [⇕]. Selon l'attribution actuelle, toutes les fonctions ne sont pas disponibles. Une entrée définie auparavant doit être effacée dans un premier temps.

▶ **Effacer entrée** Effacer l'affectation actuelle de la touche.

▶ **Modifier entrée** Modifier le numéro de téléphone et/ou le nom.

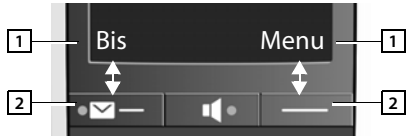
Uniquement touche [A] : Attribuer la fonction d'appel d'urgence à une touche → p. 25

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. **Exemple :**

[1] Fonction actuelles des touches écran

[2] Touches écran



Exemples :

Bis	Ouvrir la liste des numéros bis.
Menu	Ouvrir le menu principal/un menu variable.
OK	Confirmer la sélection ou enregistrer l'entrée.
✉	Appels en absence ou messages sur la messagerie externe (→ p. 20).
Effacer	Touche « Effacer » : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Retour	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Mute	Désactiver le microphone (→ p. 17).

Symboles à l'écran

✓	Action exécutée	✕	Échec de l'action
i	Information		Réveil
	Patientez...		Écran vers le haut/vers le bas

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu** du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées avec leur symbole et leur description.

Sélectionner une fonction :

- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou sur la touche « Raccrocher » pour revenir au mode veille.

Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées avec leur description.

Sélectionner une fonction :

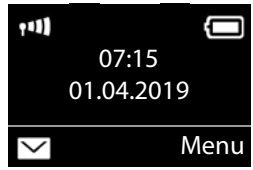
- Appuyer sur la touche de navigation pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Retour** ou la touche « Raccrocher » pour revenir au niveau du menu précédant.

Retour au mode veille

Depuis n'importe quel niveau du menu :

- Maintenir la touche [⏻] **enfoncée** ou
- n'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.



Saisie et édition d'un nom

Lors de la saisie de noms, les règles suivantes s'appliquent :

- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre [0 ␣] et [9].
- Déplacer le curseur avec les touches [◄] [►].
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche écran **Effacer** pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- La première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscules et les lettres suivantes en minuscules.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche « Dièse » [#].

1	Chiffres
A	Majuscules : 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules
a	Minuscules

Le changement de mode est affiché au centre de l'écran.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation [◄►]. Vous pouvez alors :

- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche **Effacer**,
- insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer.

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

▶ entrer le numéro ▶ appuyer sur la touche « Décrocher » **de manière brève**

ou

▶ appuyer sur la touche Décrocher **de manière brève** ▶ . . . entrer le numéro avec

Composer un numéro :
- avec la touche d'appel direct → p. 11
- à partir du répertoire → p. 21
- dans la liste des appels manqués → p. 19
- à partir de la liste des numéros bis → p. 18

Fin de la communication/Annuler la numérotation

▶ Appuyer sur la touche « Raccrocher » **ou** placer le combiné dans le chargeur.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : une sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Décrocher » . Le témoin lumineux au dos du combiné clignote lorsque la fonction **Signal appel** est activée (→ p. 34).

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

▶ Appuyez sur la touche « Décrocher » .

▶ Appuyez sur la touche « Mains-Libres » .

▶ Appuyez sur la touche écran **Accept.**.

Désactiver la sonnerie :

▶ Appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Si le combiné se trouve sur la base et que la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 32), il suffit de retirer le combiné de la base pour accepter l'appel.

Accepter un signal d'appel

Si vous recevez un autre appel **externe** alors que vous êtes en communication, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service de présentation du numéro affiche le numéro ou le nom de l'appelant à l'écran.

▶ Appuyer sur la touche R **de manière prolongée** pour prendre l'appel.

Si vous ne prenez pas l'appel en attente, il apparait dans la liste des appels manqués (→ p. 19).

Transmission du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
- Le service « Présentation du numéro de l'appelant » a été souscrit auprès de l'opérateur réseau.
- L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

Affichage de l'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro s'affiche à l'écran.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.

L'affichage du numéro est remplacé par :

- **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- **Refusé**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro.
- **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 31).

Mains-libres

Lorsque vous êtes en mode « Mains-libres », activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.

Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Passage du mode « Écouteur » au mode « Mains-libres »

Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication vous pouvez activer ou désactiver le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

Maintenir la touche « Mains-libres » enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base. Autrement, la conversation est interrompue.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute → p. 33.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

Mute	Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné.
Alllumer	Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.
	Appuyer la touche de navigation (droite) pour couper le micro du combiné.

Réglage du volume en cours de communication

Le volume est modifié pour le mode actuel (mains-libres, écouteur).

- Appuyer sur les touches de volume à droite sur le combiné : en haut [+] : plus fort / en bas [−] : moins fort.

Ce réglage est enregistré durablement (→ p. 33).

Fonction Volume très élevé → p. 11.

Appel interne

Les appels internes sont des communications gratuites entre combinés inscrits sur la même base.

- Appuyer **brièvement** sur la touche . **Tous** s'affiche. ▶ Sélectionner un combiné dans la liste (votre propre combiné est identifié par <) ou **Tous** (composition groupée). ▶

Un actionnement prolongé de la touche lance immédiatement un appel sur **tous** les combinés enregistrés.

Acceptation d'un appel interne

Le téléphone sonne, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran (p. ex. **INT 2**) ou le nom qui lui a été attribué.

- Décrocher ou appuyer sur la touche « Mains-libres » / du combiné pour prendre l'appel.

Fin de la communication

- Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné.

Modifier le nom du combiné : → p. 35

Transfert d'un appel vers un autre combiné/Double appel interne

Communication externe, double appel interne :

- ▶ La liste des combinés est ouverte. ▶ Si plus de deux combinés sont inscrits sur la base, sélectionnez un combiné ou **Tous** ▶ ou **OK**.

Transmettre une communication externe : Transférer la communication est possible de deux manières :

- Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : Appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Ou :

- Vous raccrochez avant que le correspondant ne réponde : Appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Retour**.

Acceptation d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel **externe** pendant une communication **interne,** un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro » affiche le numéro de l'appelant à l'écran.

- Appuyer sur la touche « Raccrocher » du combiné pour mettre fin à la conversation interne.
- Appuyer sur la touche « Décrocher » du combiné pour accepter la conversation interne.

Listes

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les dix derniers numéros composés sur le combiné (maxi. 30 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Composer à partir de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche « Décrocher » **de manière prolongée.**
Sélectionner une entrée.
Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

Appuyer sur la touche « Décrocher » **de manière prolongée.**
Sélectionner une entrée.
Menu Appuyer sur la touche écran.

Il est possible de sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

- **Utiliser numéro**
- **Copie vers répertoire**
- **Effacer entrée**
- **Effacer liste**

Journal de la messagerie externe

Cette liste permet d'écouter les messages sur la messagerie externe (→ p. 24).

Liste des appels en absence

Condition : CLIP (→ p. 16)

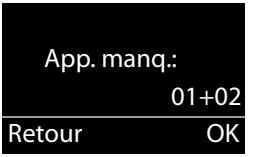
Le téléphone enregistre les 60 derniers appels en absence.

Ouvrir la liste des appels manqués

▸ ▸ **App. manq.**

Le journal des appels se présente ainsi :

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages lus.

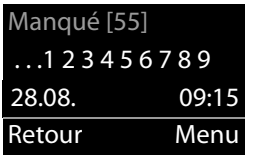


OK Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

La première entrée correspond au dernier appel perdu.

▸ . . . parcourir la liste avec

Exemple d'affichage :



- États possibles

  Rouge : nouvel appel en absence.
  Blanc : entrée déjà lue.

  Le nombre d'appels manqués apparaît entre parenthèses.
- Numéro ou nom de l'appelant

  Vous pouvez ajouter à votre répertoire le numéro de l'appelant (→ p. 23).
- Date et heure de l'appel

Fonctions du menu

Appuyer sur la touche écran **Menu** pour sélectionner les fonctions suivantes :

▸ **Effacer entrée**	Supprimer l'entrée sélectionnée.
▸ **Copie vers répertoire**	Enregistrement du numéro de l'appelant dans le répertoire.
▸ **Afficher numéro**	Afficher le numéro de l'appelant.
▸ **Effacer liste**	Supprimer toutes les entrées du journal.

Sélectionner depuis la liste des appels en absence

Ouvrir la liste : ▸ **App. manq.**

Sélectionner une entrée.

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

[*] Avant la composition, modifier le format du numéro de l'appel enregistré.

▶ Appuyer sur la touche Étoile [*] jusqu'à ce que le format souhaité s'affiche.

- Appel local (numéro à sept chiffres)
- Appel local dans les zones avec codes multiples (numéro à dix chiffres)
- Appel longue distance (numéro à onze chiffres)

Affichage des informations CNIP

Avec le service CNIP, le nom et le lieu enregistrés par l'opérateur pour ce numéro s'affichent.

Une entrée de liste a été sélectionnée.

▶ **Menu** ▶ **Présent. du nom**

Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé le service « Présentation du numéro de l'appelant » ou ce service a été désactivé.

OK Appuyer sur la touche écran pour revenir à la liste.

[*] Afficher le numéro d'appel d'origine de l'entrée. A l'aide de la touche Étoile [*], modifiez le format du numéro.

Effacer toutes les entrées

Attention ! Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Ouvrir la liste : [✉] ▶ [⇕] **App. manq.**

▶ **Menu** ▶ [⇕] **Effacer liste** ▶ **OK**

Ouvrir la liste des nouveaux appels

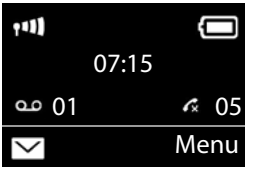
Les notifications indiquant des appels manqués et des messages sur le répondeur réseau sont enregistrées dans la liste des messages.

En cas de **messages**, appuyer sur la touche écran [✉] pour ouvrir

- la messagerie externe (si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré → p. 24),
- la liste des appels en absence.

Dès qu'un **nouveau message** arrive, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages [✉] clignote.

En mode veille, des symboles pour le type de messages et le nombre de nouveaux messages s'affichent. Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche à côté du symbole correspondant.



Symbole	Nouveau message...
	... sur la messagerie externe
	... dans la liste **Appels perdus**

Affichage des messages

Répondeur

- Appuyer sur la touche Messages ▶ **Mém. Répd.** ▶ **OK** ▶ sélectionner le répondeur (**Message Net**) ▶ **OK** . . .

  Le numéro du répondeur réseau est composé (autres informations → p. 24).

Appels manqués

- Appuyer sur la touche Messages ▶ **App. manq.** . . . les appels manqués sont listés (autres informations → p. 19)

Les nouveaux appels enregistrés sur la messagerie externe ne peuvent être affichés correctement que si l'opérateur transmet cette information (voir mode d'emploi de la messagerie externe de l'opérateur).

Répertoire

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Le répertoire permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

Ouverture du répertoire

En mode veille : ▶ Appuyer sur la touche de navigation

Longueur d'une entrée

Numéro : maxi. 30 chiffres
Nom : maxi. 16 caractères

Saisie de la première entrée du répertoire

- ▶ **Répert. vide Nouv. entr ?** ▶ **OK** ▶ (Entrer le numéro) ▶ **OK** ▶ (Entrer le nom) ▶ **OK**

Enregistrer d'autres numéros dans le répertoire

- ▶ **Menu** ▶ **Nouvelle entrée** ▶ **OK** ▶ (Entrer le numéro) ▶ **OK** ▶ (Entrer le nom) ▶ **OK**

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

Espace - Chiffres (0-9) - Lettres (alphabétique) - Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'une espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Numérotation à partir du répertoire principal

▶ ▶ (Sélectionner l'entrée) ▶

Gestion des entrées du répertoire

Vous avez sélectionné une entrée.

Modification d'une entrée

▶ **Menu** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK** ▶ (Modifier le numéro, le cas échéant) ▶ **OK** ▶ (Modifier le nom, le cas échéant) ▶ **OK**

Utilisation des autres fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche **Menu** ▶ :

▶ **Afficher numéro**	Afficher le numéro.
▶ **Effacer entrée**	Supprimer l'entrée sélectionnée.
▶ **Envoyer entrée**	Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (→ p. 22).
▶ **Effacer liste**	Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.
▶ **Envoyer liste**	Copier le répertoire complet d'un combiné à un autre (→ p. 22).

Transmettre l'annuaire à un autre combiné

Vous pouvez envoyer toutes les entrées ou uniquement certaines entrées à d'autres combinés (→ p. 22). Le transfert est également possible à partir d'anciens combinés si ceux-ci sont inscrits sur votre (nouvelle) base.

Vous pouvez transférer des entrées du répertoire d'autres combinés sur votre nouveau combiné. Les entrées d'anciens combinés sont également transférables.

> Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
> L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▶ ▶ (Sélectionner l'entrée) ▶ **Menu** ▶ **Envoyer entrée** / **Envoyer liste** ▶ **OK** ▶ (Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire) ▶ **OK**

La réussite de la copie est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Copier le numéro affiché dans le répertoire

Dans le répertoire, vous pouvez copier des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple, le journal des appels ou la liste des numéros bis.

Un numéro est affiché.

- **Menu** ▶ **Copie vers répertoire** ▶ **OK**
- Compléter l'entrée (→ p. 21).

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur.

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Entrée du numéro de la messagerie externe

Pour pouvoir utiliser facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe et son appel rapide, vous devez entrer le numéro dans votre téléphone.

▶ **Menu** ▶ [↕] **Messagerie** ▶ **OK** ▶ **Messagerie réseau** ▶ **OK**

Entrer le numéro de la messagerie externe, puis appuyer sur **OK**.

Accepter les nouveaux messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la **liste des appels en absence** (→ p. 19).

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination „Message Net", cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

Écoute de messages

Vous avez 3 possibilités pour appeler la messagerie externe.

- Appeler la messagerie externe par le menu **Messagerie** :
  ▶ **Menu** ▶ [↕] **Messagerie** ▶ **OK** ▶ [↕] **Lire messages** ▶ **OK** ▶ **Messagerie réseau** ▶ **OK**
- Appeler la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :
  ▶ [✉] ▶ **Messagerie réseau** ▶ **Messagerie réseau** (→ p. 20)

  Le journal des appels se présente ainsi :

  00 : Le nombre de nouveaux messages ne peut être affiché correctement que si votre opérateur transmet cette information.

  **** :** Le nombre d'anciens messages n'est pas disponible.

  OK Appuyer sur la touche écran pour appeler la messagerie externe.

- Appel rapide de la messagerie externe : ▶ Appuyez sur la touche de manière [1] **prolongée**.

Fonction d'urgence

Votre combiné est muni de quatre touches supplémentaires (touches d'appel direct A à D). La **touche d'appel direct** A peut être assortie d'une fonction d'urgence spéciale (« touche d'urgence »). Celle-ci vous permet de demander de l'aide en cas d'urgence à des amis ou des voisins.

La fonction d'urgence doit tout d'abord être configurée (→ p. 69)

Lorsque la fonction d'urgence est enclenchée, la touche d'urgence du combiné est allumée en permanence.

Déroulement

- Vous déclenchez l'appel d'urgence du **combiné** en appuyant sur la touche d'appel direct A.

Le destinataire de l'appel d'urgence entend le texte :

- « *Ceci est un appel de détresse.* »
- « *Pour accepter l'appel de détresse, appuyez sur la touche 5.*»

Si l'appelé appuie sur la touche 5, vous pouvez alors lui parler.

Si l'appelé n'accepte pas l'appel, **la fonction d'urgence sélectionne automatiquement après 60 secondes le numéro d'urgence suivant** (si vous avez enregistré plusieurs numéros). La fonction d'urgence passe également automatiquement au numéro d'urgence suivant après 60 secondes dans les situations suivantes :

- le répondeur du numéro d'urgence sélectionné est activé,
- le numéro d'urgence est occupé,
- le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence n'est pas mis sur « fréquence vocale ».

Cette procédure est répétée 5 fois au maximum. S'il n'est répondu à aucun des appels, la procédure SOS est arrêtée avec un signal d'erreur.

Pendant toute la procédure, la touche d'urgence clignote sur le combiné. La phrase « *Appel de détresse envoyé* » s'affiche à l'écran.

Le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence doit être mis sur fréquence vocale, faute de quoi la confirmation de l'appel d'urgence avec la touche 5 n'est pas possible.

Paramétrer la fonction d'appel d'urgence

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez

- enregistrer les numéros d'urgence et
- enclencher la fonction d'appel d'urgence.

> Ne pas utiliser les numéros de la police, des services d'urgence ou des pompiers pour l'appel d'urgence.

Premier paramétrage de la fonction d'appel d'urgence

> Si la touche A a déjà été utilisée pour un appel direct, vous devez d'abord effacer ce numéro (→ p. 11). Il est ensuite possible d'enregistrer le numéro d'appel d'urgence sur la touche d'appel direct A.

▶ Lorsque le téléphone est en veille, appuyez sur la touche d'appel direct A du combiné.

▶ **Act. fonction d'urgence** ▶ **OK** (☑ = activé)

Saisir le numéro cible : ▶ Saisir le numéro ▶ **OK** ▶ Saisir le nom ▶ **OK**

Vous avez la possibilité de saisir trois autres numéros :

▶ **Autre Numéro ?**

Confirmez avec **Oui** pour entrer d'autres numéros d'urgence et entrez les numéros.
Confirmez avec **Non** si vous ne voulez pas entrer d'autres numéros d'urgence.

L'écran affiche **Sauvegardé**.

La fonction d'appel d'urgence est ainsi paramétrée et s'enclenche automatiquement.

Vos numéros SOS :

1	
2	
3	
4	

- Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement entrer le préfixe (indicatif réseau) en tant que premier chiffre de l'entrée (→ voir le mode d'emploi de l'autocommutateur privé).
- Pour être sûr que la fonction d'urgence est paramétrée correctement, il est conseillé de tester la procédure.

Modifier les numéros d'urgence

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Fonction urgence** ▶ **OK** ▶ **Numéros d'urgence** ▶ **OK** ▶ (sélectionner une entrée entre 1 et 4) ▶ **Menu** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK**

Entrer le nom et le numéro comme décrit ci-dessus.

Supprimer les numéros d'urgence

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Fonction urgence** ▶ **OK** ▶ **Numéros d'urgence** ▶ **OK** ▶ (sélectionner une entrée entre 1 et 4) ▶ **Menu** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Le numéro est effacé.

Activation/désactivation de la fonction d'urgence

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Fonction urgence** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** (☑ = activée) . . . la touche A est allumée

Vous devez savoir que l'autonomie du combiné est moins importante lorsque la fonction d'urgence est activée.

Si vous avez enclenché le **Mode Eco+** (→ p. 48), la liaison radio à la base n'est pas affichée sur le combiné. La touche d'urgence A reste allumée, même s'il n'y a plus de liaison radio.
Vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant la touche Décrocher **enfoncée**. Si la base est disponible, la tonalité libre retentit.

Déclencher l'appel d'urgence

Au moins un numéro d'urgence est enregistré (→ p. 70) et la fonction d'appel d'urgence est activée (la touche A est allumée) (→ p. 71).

▶ Appuyez sur la touche d'appel direct A du combiné, l'appel d'urgence est lancé.

L'appel d'urgence interrompt toutes les communications activées à la base.

Si vous avez **déclenché l'appel d'urgence involontairement**, interrompez-le en appuyant sur la touche « Raccrocher ».

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé.

Autres fonctions

Utilisation du combiné comme réveil

Activation/désactivation du réveil

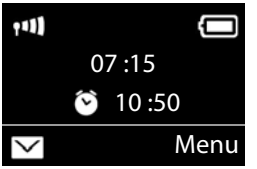
L'heure doit avoir été réglée (→ p. 45).

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** (☑ = activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

Régler l'heure de réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Heure réveil** ▶ **OK** ▶ Entrer l'heure de réveil ▶ **OK**



Lorsque le réveil est enclenché, le symbole et l'heure de réveil sont affichés à l'écran.

L'heure du réveil s'affiche uniquement à l'écran lorsque tous les appels des listes des appels ont été vus.

Régler le signal du réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Signal** ▶ **OK** ▶ (☑ = activé)

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : Une sonnerie retentit.

▶ **Désactivation jusqu'au prochain réveil :** appuyer sur **Arrêt**.

Ou :

▶ **Mode Rappel :**
Appuyer sur **Pause** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.
Ou :
N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro cible enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

En mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.

La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 3 et 6 ft. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro cible.

Après l'activation :

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

▶ **Menu** ▶ **Moniteur bébé** ▶ **OK** ▶ **OK** (= babyphone activé)

Si un numéro cible est déjà entré, le babyphone est activé. L'écran affiche **Moniteur bébé :** ainsi que le numéro entré.

Si aucun numéro cible n'est encore entré :

Activer **Appel externe** : ▶ **OK** ▶ Saisir le numéro ▶ **OK**

ou activer l'appel interne :

▶ **Appel interne** ▶ **OK** . . . la surveillance de pièce est déclenchée au niveau de tous les combinés inscrits

Modifier le numéro d'appel cible

▶ **Menu** ▶ **Moniteur bébé** ▶ **OK** ▶ **Appel cible** ▶ **OK** ▶ Sélectionner **Appel externe** ou **Appel interne** ▶ **OK**

pour **Appel externe :** ▶ saisir le numéro cible ▶ **OK**

Désactivation du babyphone/interruption de l'alarme

Désactiver le babyphone : ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de la surveillance de pièce :

▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

▶ **Menu** ▶ [▲▼] **Appel en** ▶ **OK** ▶ [▲▼] **Activation** ▶ **OK** (☑ = marche)

Lorsque vous activez l'appel direct, le menu de saisie du numéro de destination s'ouvre automatiquement.

▶ **Appel cible :** saisir ou modifier le numéro à appeler. ▶ **OK**

Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche « Raccrocher » [☎] pour interrompre la numérotation.

Quitter le mode d'appel direct

▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt** ▶ Maintenir la touche [# ⊸] **enfoncée**

Ou : ▶ Maintenir la touche [# ⊸] **enfoncée**

Si la touche [A] est déjà utilisée pour la fonction SOS, le numéro d'urgence est également composé si l'appel direct est activé.

Lampe de poche

Utilisez votre téléphone comme lampe de poche.

Activation/désactivation de la fonction Lampe de poche

Activation : ▶ **Menu** ▶ [▲▼] **Lampe de poche** ▶ **OK** . . . la lampe de poche est activée.

Désactivation : ▶ **Arrêt** (Après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée.)

La fonction est automatiquement désactivée lorsque la fonction appel d'urgence est utilisée.

Toutes les fonctions sont verrouillées lorsque la lampe est allumée, la fonction appel d'urgence fonctionne.

La LED de la lampe de poche peut également être utilisée comme voyant d'appel dans le cas des appels entrants (→ p. 34).

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit.

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ ▶ **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ▶ **Param. temps** ▶ **OK**
- **Activation** ▶ **OK** (☑ = sélectionnée)
- **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Début : /Fin :** Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur **OK.**

Appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ ▶ **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ▶ **Appel anony. désactivé** ▶ **OK** (☑ = sélectionnée)

Réglages du combiné

Régler la date et l'heure

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Date/heure** ▶ **OK**
- avec saisir le mois, le jour et l'année (8 chiffres), p.ex. 0 4 0 1 2 0 1 9 pour le 1er avril 2019. ▶ **OK**
- avec saisir les heures et les minutes (4 chiffres), p.ex. 0 7 1 5 pour 7h15 ▶ **OK**

Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Langue** ▶ **OK** ▶ (Sélectionner une langue) ▶ **OK**

La langue actuellement sélectionnée est signalée par ☑.

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

- ▶ 8 4 ▶ (Sélectionner une langue) ▶ **OK**

Paramétrer les grands caractères

Vous pouvez améliorer la lisibilité des chiffres lors de la numérotation.

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Écran** ▶ **OK** ▶ **Affichage gros** ▶ **OK** (☑ = activé).

Lorsque la fonction est désactivée, la date est indiquée avec l'heure en mode veille.

Modifier l'éclairage de l'écran

Combiné dans le chargeur :

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Écran** ▶ **OK** ▶ **Rétroéclairage** ▶ **OK** ▶ **Dans le chargeur** ▶ **OK** (☑ = activé)

ou hors du chargeur :

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Écran** ▶ **OK** ▶ **Rétroéclairage** ▶ **OK** ▶ ▶ **Hors du chargeur** ▶ **OK** ▶ **Mode veille réduit** ▶ **OK** (☑ = activé).

Décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » .

- **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **OK** (☑ = activé)

Régler le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et le volume de l'écouteur (1–5 ; p.ex. Volume 3 =).

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ **Volume appel** ▶ **OK** ▶ **Volume combiné** / **Volume mains-libres** ▶ **OK** ▶ Régler le volume ▶ **OK**

Régler le volume en cours de communication : → p. 17

Réglage des sonneries

- Volume : Cinq niveaux de volume (1–5 ; p. ex. Volume 3 =).
- Mélodie : Liste de mélodies préinstallées.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- **Pour appel externe**
- **Pour appel interne**

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appels.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ ▶ **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ▶ **Volume** ▶ **OK** ▶ ▶ Régler le volume ▶ **OK**

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes et les appels internes.

Pour les appels externes, vous pouvez également déterminer des heures auxquelles votre téléphone ne doit pas sonner ou définir que votre téléphone ne doit pas sonner pour les appels anonymes.

Pour les appels internes :

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ ▶ **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ▶ **Mélodie** ▶ **OK** ▶ **Pour appel interne** ▶ **OK** ▶ (Sélectionner une mélodie) ▶ **OK** (= sélectionnée)

Pour les appels externes :

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ ▶ **Sonneries (combiné)** ▶ **OK** ▶ **Mélodie** ▶ **OK** ▶ **Pour appel externe** ▶ **OK** ▶ (Sélectionner une mélodie) ▶ **OK** (= sélectionnée)

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez :

- Désactiver la sonnerie de façon permanente **en mode veille** ou **avant de prendre un appel entrant**
- Désactiver la sonnerie pour **l'appel en cours** seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels :

▶ Maintenir la touche « Étoile » [* ♫] **enfoncée**. . . . le symbole 🔕 s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie :

▶ Maintenir la touche « Étoile » [* ♫] **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours :

▶ Appuyer sur la touche écran **Silence**.

Activation/désactivation du voyant d'appel

Faire en sorte que les appels entrants soient signalés par un voyant (par exemple dans un environnement bruyant).

▶ **Menu** ▶ [⇕] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [⇕] **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ [⇕] ▶ **Signal appel** ▶ **OK** (☑ = activé)

Bip d'information/d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Tonalités avertis.**
  - **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
  - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie/du réglage lors de la remise en place du combiné dans la base.
  - **Tonalité d'erreur** suite descendante de tonalités) : en cas de saisie incorrecte.
- **Alarme batterie**
  La batterie doit être rechargée.
- **Signal hors de portée**
  Le combiné me se trouve plus à portée de la base.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation émise lorsque le combiné est replacé sur sa base.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

▶ **Menu** ▶ [⇕] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [⇕] **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ [⇕] **Tonalités avertis.** ▶ **OK** (☑ = activé)

Activation/désactivation de l'alarme batterie

▶ **Menu** ▶ [⇕] **Réglages** ▶ **OK** ▶ [⇕] **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ [⇕] **Alarme batterie** ▶ **OK** (☑ = activé)

Activation/désactivation du signal acoustique de limite de portée

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Signaux audio/vis.** ▶ **OK** ▶ **Signal hors de portée** ▶ **OK** (☑ = activé)

Modifier le nom du combiné

Lors de l'inscription, la base dispose automatiquement d'un nom pour le combiné. Vous pouvez modifier ce nom.

▶ . . . la liste des combinés inscrits s'affiche ▶ avec , sélectionner le combiné ▶ **Name** ▶ saisir le nom ▶ **OK**

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, l'heure et la date, les numéros d'urgence et l'inscription du combiné sur la base sont conservés.

▶ **Menu** ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **Réinit. combiné** ▶ **OK**

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur la touche .

Annexe

Questions-réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/service

De plus, la vue d'ensemble suivante reprend des aides au dépannage.

L'écran n'affiche rien

- Le combiné n'est pas activé : ▶ Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**.
- Les accus sont vides : ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 44)

Vous n'entendez votre interlocuteur que d'une oreille

- Rapprochez le combiné du système auditif

L'appareil ne se recharge pas

- Le combiné n'est pas correctement inséré dans le chargeur : ▶ Insérer le combiné correctement

L'appareil se désactive bien que la batterie soit encore chargée aux 2/3 selon l'affichage

- Les contacts/la batteries sont encrassés ou corrodés ▶ Nettoyer les contacts/batteries ou remplacer les batteries (→ p. 43)

La communication est interrompue ou coupée

- Les signaux hertziens sont affaiblis par les murs, les plafonds, les isolations etc. ▶ Ne pas disposer la base en dessous/au-dessus d'objets métalliques. Si possible, ne pas installer la base dans la cave

La qualité en mains-libres n'est pas bonne

- Encrassement du combiné (par ex. maquillage, poussière, copeaux de fer ; ….) ▶ Nettoyer le combiné (→ p. 51)

Fort craquement, ronronnement d'arrière-plan, bruits parasites, grattement, volume aléatoire

- Défaut par des appareils externes (blocs d'alimentation du fax, PC, de l'imprimante, du téléphone mobile) ▶ Agrandir l'écart par rapport aux appareils externes (minimum cinquante centimètres) (→ p. 39)

Impossible de téléphoner et « BASE » ou « Pas de base » clignote dans l'écran

- Le câble électrique de la base n'est pas connecté : ▶ Contrôler le bloc secteur de la base

L'écran affiche « impossible ».

- Il n'est pas possible de téléphoner en externe lorsqu'une communication externe est en cours. ▶ Attendre jusqu'à ce que l'autre communication a pris fin (ne s'applique pas lorsque la fonction double appel interne est activée).
- Avoir une communication externe pendant qu'on parle sur le répondeur. ▶ Attendre que l'annonce sur le répondeur soit terminée

L'heure est réinitialisée à l'état à la livraison

- La base et le combiné ont été mis hors service au même moment ▶ Régler l'heure de nouveau (→ p. 45)

Aucune heure n'est indiquée dans le journal des appels

- La date et l'heure ne sont pas réglées ▶ Régler la date et l'heure (→ p. 45)

Double appel, va-et-vient, conférence impossibles.

- Ces fonctions qui peuvent être exécutées sur l'appareil doivent être proposées par le fournisseur et activées. La manipulation peut également différer en fonction du fournisseur. ▶ Contactez votre fournisseur à cet effet

Volume du combiné (volume du haut-parleur) trop bas

- Le volume est au niveau le plus bas
  - ▸ Modifier le réglage du volume du de l'écouteur (→ p. 33)
  - ▸ Changer la position du combiné à l'oreille

Volume trop bas en mode Main-libres

- Le volume est au niveau le plus bas ▶ Modifier le réglage du volume du système mains-libres (→ p. 33)

Vous entendez un signal acoustique pendant la commande

- Échec de l'action/saisie erronée ▶ Répéter la procédure. Observer l'écran et lire les instructions dans le mode d'emploi
- Les batteries sont vides ▶ Charger les batteries (➔ p. 44)
- Le code PIN système que vous avez entré est erroné ▶ Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (➔ p. 8)

Vous entendez un signal acoustique pendant la communication

- Les batteries sont vides ▶ Charger les batteries (➔ p. 44)

Code PIN système oublié

- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (➔ p. 8)

Tonalité d'erreur après la demande du PIN système

- Le code PIN système que vous avez entré est erroné ▶ Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (➔ p. 8)

Le combiné a été mis en contact avec du liquide

- Laisser sécher l'appareil. ▶ Contact avec du liquide (➔ p. 51)

La configuration de la fonction d'urgence n'a pas fonctionné

- Vous n'avez pas enregistrer de numéro d'urgence ▶ Enregistrer au moins un numéro d'urgence (➔ p. 25)
- La fonction d'appel d'urgence n'est pas en service ▶ Activer la fonction d'appel d'urgence (➔ p. 25)
- La fonction d'appel d'urgence fonctionne uniquement lorsque l'appareil est directement connecté à l'extérieur ou à un système téléphonique qui n'a pas de besoin de « R » ou de « P » pour obtenir une ligne extérieure ▶ Touche de sélection directe de la fonction d'appel d'urgence (➔ p. 25)

Le destinataire d'un appel d'urgence ne répond pas

- Sur certains autocommutateurs, la validation de l'appel d'urgence grâce à l'actionnement de la touche 5 n'est pas transmise au combiné raccordé. La fonction d'appel d'urgence n'est alors pas possible, car aucune communication ne peut avoir lieu. ▶ Tester la fonction d'appel d'urgence après la configuration avec chaque destinataire entré.

Homologation Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVIS : L'étiquette d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada atteste l'homologation d'un équipement. Cette homologation implique que l'équipement satisfait à certaines exigences des réseaux de télécommunications, aux conditions d'exploitation, aux prescriptions de sécurité et de protection, conformément aux documents de prescriptions techniques relatives à l'équipement terminal. Le Ministère ne garantit cependant pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant de procéder à l'installation du présent équipement, les utilisateurs devront s'assurer que la connexion aux installations de l'entreprise locale en télécommunications est autorisée. L'équipement doit aussi être installé au moyen d'une méthode de connexion acceptable. Le client devra être conscient que la conformité aux conditions susmentionnées peut ne pas empêcher la détérioration du service dans certaines situations.

Les réparations à l'équipement homologué devront être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée à l'équipement par l'utilisateur, ou toute défectuosité de l'équipement, peut faire en sorte que l'entreprise en télécommunications demande à l'utilisateur de débrancher l'équipement.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs devront s'assurer que les connexions de masse du service public d'électricité, les lignes téléphoniques et le réseau métallique interne de canalisation d'eau, s'il y en a, soient connectés ensemble.

Cette précaution peut s'avérer particulièrement importante dans les zones rurales.

REMARQUE : Les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer de telles connexions eux-mêmes; ils devraient plutôt communiquer avec les autorités responsables de l'inspection électrique, ou un électricien, selon le cas. Ce produit répond aux devis descriptifs applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'Indice d'équivalence de la sonnerie (IES) constitue une indication du nombre maximal de dispositifs qu'il est permis de connecter à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en toute combinaison de dispositifs, sous réserve seulement que la somme de IES de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq IES.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 8 inches de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Ce transmetteur ne doit pas être placé au même endroit ou utilisé simultanément avec un autre transmetteur ou une autre antenne.

Avis FCC/ACTA

Avertissement : toute modification apportée à cet appareil sans l'autorisation expresse de Gigaset Communications USA LLC incluant l'ajout d'une antenne externe, peut annuler le droit de l'utiliser.

Cet appareil est conforme à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Une étiquette apposée sous la base indique, entre autres informations, le code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Ce code doit être communiqué au fournisseur de services téléphoniques s'il le demande.

La fiche et la prise téléphoniques utilisées pour connecter cet appareil au réseau téléphonique doivent être conformes à la partie 68 des règlements de la FCC et aux exigences de l'ACTA. Cet appareil est livré avec un câble téléphonique et une fiche modulaire conforme qui est conçue pour être reliée à une prise téléphonique modulaire conforme. Pour tous les détails, reportez-vous aux instructions d'installation.

L'indice IES est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une même ligne téléphonique. Si un trop grand nombre d'appareils sont connectés à une ligne, ils pourraient ne pas sonner

lorsque des appels sont reçus. Dans la plupart des régions, la somme des indices IES ne doit pas excéder 5. Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils que vous pouvez connecter sur votre ligne, consultez votre fournisseur de services téléphoniques. Pour les appareils homologués après le 23 juillet 2001, l'indice IES de cet appareil fait partie du code d'identification du téléphone, au format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par ## forment l'indice IES sans signe décimal (*p. ex.,* 03 indique un IES de 0,3). Pour les produits homologués avant le 23 juillet 2001, l'indice IES est indiqué séparément sur l'étiquette.

Une copie de la déclaration de conformité du fabricant (SDoC) peut être obtenue sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/docs.

Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques vous informera qu'il devra peut-être interrompre temporairement votre service. S'il n'est pas en mesure de vous prévenir suffisamment d'avance, le fournisseur vous avisera dès que possible. Si vous croyez qu'il est nécessaire de porter plainte auprès de la FCC, vous serez informé de vos droits.

Votre fournisseur de services téléphoniques pourrait modifier ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures, ce qui pourrait altérer le fonctionnement de cet appareil. Si cela se produit, il vous avisera à l'avance afin de vous permettre d'apporter les modifications nécessaires pour éviter toute interruption du service. Si vous éprouvez des problèmes avec cet appareil, débranchez-le du réseau téléphonique jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou que vous soyez certain qu'il fonctionne correctement.

Pour obtenir des services de réparation ou des informations sur la garantie, composez le **1-866 247-8758** toll-free. Si cet appareil provoque des anomalies sur le réseau téléphonique, votre fournisseur de services téléphoniques pourrait vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit résolu. Cet appareil ne peut pas être réparé par l'utilisateur.

Cet appareil ne peut pas être utilisé sur une ligne d'appareils publics. Son branchement sur une ligne partagée peut entraîner des frais supplémentaires. Pour en savoir davantage, communiquez avec la commission des services publics de votre région. La confidentialité des communications n'est pas garantie par cet appareil.

Si un système d'alarme résidentiel est relié à la ligne téléphonique, vous devez vous assurer que le téléphone ne l'empêchera pas de fonctionner. Pour en savoir davantage, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un technicien.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et 2. cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence. S'il n'est pas utilisé et installé conformément aux instructions, il peut causer des perturbations nuisibles aux communications radio.

L'absence d'interférences n'est pas garantie dans une installation spécifique. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant puis en le rallumant, l'utilisateur doit tenter de corriger les interférences comme suit :

1 Réorienter l'antenne de réception.
2 Éloigner l'équipement du récepteur.
3 Brancher l'équipement dans une prise électrique d'un autre circuit que celui qui alimente le récepteur.
4 Consulter le détaillant ou un technicien radio/TV.

Avis concernant l'accès direct à un poste téléphonique

PERMETTRE L'UTILISATION DE CET APPAREIL DE MANIÈRE TELLE À NE PAS ASSURER UNE SUPERVISION APPROPRIÉE DES APPELS REÇUS CONTREVIENT AUX DIRECTIVES DE LA PARTIE 68 DES RÈGLEMENTS DE LA FCC.

Avis aux porteurs de prothèse auditive :

Ce système téléphonique est compatible avec les prothèses auditives comportant un émetteur externe couplé par induction.

Pannes de courant :

Ce téléphone sans fil ne fonctionne pas durant les pannes de courant. Il est recommandé de prévoir un téléphone conventionnel pour être en mesure de faire et de recevoir des appels durant une panne.

Information sur l'exposition aux radiofréquences :

Pour que l'installation du téléphone soit conforme aux recommandations de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, la base doit se trouver à au moins 20 cm de toute personne se trouvant dans la même pièce.
En cas de port sur soi, la pièce portable (combiné) a été testée en contact avec un fantôme et est conforme aux directives de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences. Toutefois, il convient de limiter les contacts corporels pendant l'utilisation.

Informations à l'intention de votre fournisseur de services téléphoniques :
Si vous devez faire appel à votre fournisseur en raison de problèmes que vous croyez liés au téléphone, communiquez-lui les informations suivantes.

- Facility interface Code (FIC)
- Service Order Code (SOC)
- Universal Service Order Code (USOC)

Ces codes sont indiqués sur l'étiquette apposée sous la base.

Consignes de sécurité

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, les instructions de sécurité de base devront toujours être suivies avant d'utiliser votre matériel téléphonique.

1 Lire et bien comprendre toutes les instructions.
2 Suivre tous les avertissements et les instructions d'utilisation mentionnés sur le produit.
3 Débrancher le produit de la prise de téléphone et de la prise de courant avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utiliser un linge humide pour le nettoyage.
4 Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
5 Placer solidement ce produit sur une surface stable. La chute de cette unité pourrait occasionner des dommages ou des blessures graves.
6 À des fins de ventilation et pour le protéger de la surchauffe, des fentes ou des ouvertures ont été pratiquées au dos et en-dessous du petit meuble. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ni couvertes. Ce produit ne devrait jamais être placé sur le dessus ou à proximité d'un radiateur ou d'un indicateur de chaleur, ou à un endroit où la ventilation est inadéquate.
7 Ce produit ne devrait fonctionner qu'au moyen de la source d'énergie indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'énergie qui approvisionne votre maison, consultez votre dépositaire ou votre entreprise locale d'électricité.
8 Ne pas placer d'objets sur le cordon d'alimentation. Installer l'unité à un endroit où personne ne peut marcher ou glisser sur le cordon.
9 Ne pas surcharger les prises de courant murales et les rallonges électriques; cela pourrait occasionner un risque d'incendie ou de choc électrique.
10 Ne jamais pousser, dans les fentes du meuble, quelque objet que ce soit qui pourrait toucher des points de voltage dangereux ou circuiter des pièces, d'où risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais déverser quelque liquide que ce soit sur ce produit.
11 Afin de réduire le risque de choc électrique ou de brûlures, ne pas désassembler ce produit. Si l'appareil nécessite un entretien, veuillez l'apporter à un centre de service qualifié. Ouvrir ou enlever les couvercles peut vous exposer à des voltages ou des courants électriques dangereux ou autres risques. Un réassemblage inexact peut causer un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite. Déconnectez le câble du circuit TRT avant d'enlever le couvercle.
12 Débrancher le produit de la prise murale et faire effectuer l'entretien par du personnel de service qualifié, lorsque les conditions suivantes se produisent :
   a.) Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou éraillé.
   b.) Lorsque du liquide a été déversé dans le produit.
   c.) Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
   d.) Lorsque le produit ne fonctionne pas normalement après que vous ayez suivi les notices techniques d'utilisation. N'ajuster que les commandes couvertes par les notices techniques d'utilisation, parce qu'un

ajustement inadéquat des autres commandes peut entraîner des dommages et exiger des travaux d'envergure par un technicien qualifié pour remettre le produit en état de fonctionnement normal.

e.) Lorsque le produit a été échappé ou qu'il a été endommagé physiquement.

f.) Lorsque le produit présente un changement de performance considérable.

13 Éviter d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage électrique. Il existe une faible probabilité de choc électrique causé par des éclairs. Nous suggérons donc un câble d'arrêt de surtension.

14 Ne pas utiliser le téléphone pour signaler une fuite de gaz lorsque vous êtes à proximité de la fuite.

15 Les numéros d'urgence/911 ne peuvent être composés si le pavé numérique est bloqué.

16 Un cordon téléphonique de calibre 26 (minimum) doit être utilisé avec ce téléphone.

C US
Intertek
3187698

ETL LISTED

CONFORMS TO
ANSI/UL STD 62368-1
CERTIFIED TO
CAN/CSA C22.2 No. 62368-1

Mesures de sécurité relatives aux piles

Pour réduire le risque d'incendie, de blessures ou de choc électrique et se défaire des piles de manière appropriée, veuillez lire et bien comprendre les instructions suivantes.

PILE À HYDRURE MÉTALLIQUE DE NICKEL. CETTE PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU ÉLIMINÉE CONVENABLEMENT. NE PAS JETER DANS LES DÉCHETS URBAINS.

1 N'utiliser que les piles recommandées pour être utilisées avec ce produit.

2 NE PAS UTILISER, DANS CE PRODUIT, DE PILES AU CADMIUM-NICKEL OU DES PILES AU LITHIUM, ni mélanger des piles de différents formats ou provenant de différents manufacturiers. NE PAS UTILISER DE PILES NON RECHARGEABLES.

3 Ne pas jeter les piles dans le feu; les cellules pourraient exploser. Ne pas mettre les piles en contact avec l'eau. Vérifier les indicatifs locaux pour connaître les instructions relatives à l'élimination.

4 Ne pas ouvrir ni mutiler les piles. L'électrolyte déversé est corrosif et peut causer des dommages aux yeux ou à la peau. Il peut être toxique si avalé.

5 Manipuler les piles avec soin afin de ne pas courtcircuiter les piles avec des objets tels que des bagues, des bracelets ou des clefs. Les piles ou un matériel conducteur peuvent surchauffer et causer un incendie ou entraîner des brûlures.

6 Ne charger les piles fournies avec ce produit, ou désignées pour être utilisées avec ce produit, que conformément aux instructions d'utilisation et aux restrictions mentionnées dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas tenter de charger les piles autrement que de la manière mentionnée dans le manuel de l'utilisateur.

7 Nettoyer périodiquement les contacts de la charge à la fois sur le chargeur et sur le combiné.

Service (Assistance à la clientèle)

Garantie d'assistance à la clientèle pour les produits sans fil
Pour obtenir un service Garantie d'assistance à la clientèle, des renseignements sur le fonctionnement du produit ou une solution à de problèmes, appelez au numéro sans frais : 1-866 247-8758

Garantie limitée de l'utilisateur final

Ce produit est couvert par une garantie limitée de un an. Pour des réparations, des services sous garantie ou des questions relatives à ce produit, composez le **1-866 247-8758** (sans frais).

Cette garantie limitée non transférable est octroyée à l'acheteur initial / l'utilisateur final (« vous ») pour les systèmes, combinés et accessoires (le « produit ») qui sont fournis par Gigaset Communications USA LLC ou Gigaset Communications Canada Inc. (collectivement appelés « Gigaset NAM »). Gigaset NAM garantit qu'à la date de l'achat, le produit est exempt de défaut de matériel et de main-d'œuvre et que le logiciel inclus dans le produit fonctionnera conformément à ses spécifications.

1. PÉRIODE DE LA GARANTIE

La période de garantie du produit est de un (1) an à compter de la date initiale d'achat. Une preuve d'achat (p. ex., un reçu de caisse ou une facture) doit être fournie avec tout produit retourné au cours de la période de garantie. Les piles fournies avec les produits sont accompagnées d'une garantie contre les défauts au moment de leur achat seulement.

2. RECOURS EXCLUSIF

La seule obligation de Gigaset NAM et votre recours exclusif en cas de défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit consistera en la réparation ou le remplacement du produit, conformément à l'article 4 ci-dessous, à condition que le produit soit retourné pendant la période de garantie. Des composantes de remplacement, des pièces ou du matériel reconditionnés peuvent être utilisés dans le remplacement ou la réparation. Les données dans la mémoire du produit peuvent être perdues au cours de la réparation.

3. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS ET EST NULLE EN CE QUI LES CONCERNE :

- Défaut de fabrication apparent, dommage matériel à la surface du produit, notamment, les bris, fêlures, bosses, rayures ou marques d'adhésif sur l'écran ACL ou sur le boîtier du produit.
- Les produits (y compris, l'antenne) qui ont été réparés, sur lesquels on a fait l'entretien ou qui ont été modifiés par qui que ce soit autre que Gigaset NAM ou un réparateur approuvé par Gigaset NAM, ou qui ont été mal installés.
- Le coût de l'installation, de l'enlèvement ou de la réinstallation.
- Les dommages causés par toute défaillance, défaut de fonctionnement ou difficulté de toute sorte, à tout appareil téléphonique, électronique, tout matériel ou programme logiciel, réseau, Internet ou ordinateur, y compris, notamment, toute défaillance du serveur ou toute transmission informatique incomplète, incorrecte, inintelligible ou retardée.
- De l'équipement et des composantes non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Toute modification des composantes du produit, ou l'usage du produit dans un environnement inapproprié ou d'une manière pour laquelle il n'est pas conçu, notamment, les défaillances ou les défectuosités causées par un usage abusif, les accidents, les dommages matériels, le fonctionnement anormal, la manutention ou l'entreposage inapproprié, la négligence, les modifications, l'installation, l'enlèvement ou les réparations non autorisés, l'omission de suivre les instructions, les problèmes causés par le réseau téléphonique, l'exposition au feu, à l'eau, à une humidité excessive, aux inondations ou à des changements extrêmes de climat ou de température, des catastrophes naturelles, des émeutes, des actes de terrorisme, des déversements de nourriture ou de liquide, des virus ou autres failles du logiciel introduits dans le

produit, ou autres actions qui ne sont pas attribuables à Gigaset NAM et que le produit n'est pas censé tolérer, y compris les dommages causés par la manutention inadéquate ou les fusibles grillés.

- Les produits dont les autocollants de garantie, l'étiquette de numéro de série électronique ou de numéro de série ont été enlevés, modifiés, rendus illisibles ou ont été appliqués frauduleusement sur d'autre équipement.
- Problèmes de réception de signal (sauf s'ils sont causés par un défaut de matériel ou de main-d'œuvre du produit).
- Les produits qu'on a fait fonctionner au-delà de leurs spécifications maximales.
- Le rendement des produits lorsqu'ils sont utilisés avec d'autres produits ou équipements non fabriqués, fournis ou autorisés par Gigaset NAM.
- Les consommables (tels que les piles et les fusibles).
- Les paiements pour la main-d'œuvre ou le service à des représentants ou à des centres de service non autorisés pour effectuer l'entretien du produit par Gigaset NAM.
- La perte de données.
- La mise à l'essai et l'examen révèlent que la défectuosité ou le mauvais fonctionnement présumé du produit est inexistant.

La présente garantie ne couvre pas la formation du client, les instructions, l'installation ou l'enlèvement, les ajustements, les problèmes liés aux services fournis par une entreprise en télécommunications ou par tout autre prestataire de services, ou les problèmes de réception de signaux. Gigaset NAM ne peut être tenue responsable des données contenues dans le logiciel, le microcode ou la mémoire des produits renvoyés pour réparation, qu'ils soient sous garantie ou non.

Cette garantie s'applique uniquement dans le pays où les services ont été achetés (c'est-à-dire soit aux États-Unis d'Amérique soit au Canada, mais pas dans les deux pays).

L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON FOURNIS OU NON EXPRESSÉMENT AUTORISÉS PAR GIGASET NAM A PEUT ENTRAÎNER L'ANNULATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

4. RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Toutes les réclamations au titre de la garantie doivent être soumises à Gigaset NAM avant l'expiration de la période de garantie. L'obligation de Gigaset NAM d'honorer la garantie ne se prolongera pas au-delà de la période de garantie, et tout produit réparé ou remplacé au cours de la période de garantie continuera à être couvert pour le reste de ladite période de garantie ou pendant trente (30) jours, selon la période la plus longue.

Le service de soutien vous sera fourni au numéro sans frais du service à la clientèle :
1-866 247-8758 (sans frais)

5. LIMITATION DE GARANTIE

Gigaset NAM ne donne aucune garantie et ne fait aucune représentation à l'effet que le logiciel des produits répondra à vos exigences ni qu'il fonctionnera avec du matériel ou des logiciels d'autres marques, que le fonctionnement du logiciel sera ininterrompu ou exempt d'erreur, ou que tous les défauts dans les logiciels seront corrigés.

6. RESTRICTION QUANT AUX RECOURS; AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU AUTRE

Votre recours exclusif concernant toute violation de garantie de la présente garantie limitée est mentionné ci-dessus. Sauf en ce qui concerne les remboursements choisis par Gigaset NAM, **VOUS N'AUREZ DROIT À AUCUNS DOMMAGES-INTÉRÊTS, INCLUANT LES DOMMAGES INDIRECTS,** si le Produit ne respecte pas la garantie limitée et, dans la pleine mesure permise par la législation applicable, même si un recours manque son objectif fondamental. Les expressions ci-dessous (« exclusion des dommages indirects, consécutifs et certains autres dommages ») sont aussi intégrées dans cette garantie limitée. Certains États, certaines juridictions ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; dans un tel cas, la restriction susmentionnée peut ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre.

7. EXCLUSION DE GARANTIES

GIGASET NAM ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE PRODUIT ET LES SERVICES DE SOUTIEN (S'IL EN EST) TELS QUELS, AVEC TOUTES SES ANOMALIES. CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE (S'IL EN EST) FIGURANT SUR TOUT DOCUMENT OU EMBALLAGE ET, DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, D'INTÉGRALITÉ, DE RÉSULTATS, DE CONFORMITÉ AUX RÈGLES DE L'ART, D'ABSENCE DE VIRUS ET DE NÉGLIGENCE ET DE PRESTATION OU DE DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN. DE MÊME, IL N'Y A AUCUNE GARANTIE OU CONDITION DE TITRE, DE JOUISSANCE PAISIBLE, DE POSSESSION PAISIBLE OU DE CORRESPONDANCE À LA DESCRIPTION OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON EN CE QUI A TRAIT AU PRODUIT. Certains États ou certaines juridictions ou provinces ne permettent pas de restrictions de durée d'une garantie tacite et d'exclusion ou de restriction des dommages indirects ou consécutifs; les exclusions ou les restrictions susmentionnées peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Si une garantie ou une condition tacite est créée par votre État ou votre province et si les lois fédérales ou les lois de votre État ou province interdisent la stipulation d'exclusion de cette garantie, vous bénéficiez aussi d'une garantie ou condition tacite, MAIS UNIQUEMENT EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS AU COURS DE CETTE PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE (UN AN). EN CE QUI CONCERNE LES DÉFAUTS DÉCOUVERTS APRÈS CETTE PÉRIODE D'UN AN, AUCUNE GARANTIE OU CONDITION NE S'APPLIQUE. La présente garantie limitée vous accorde des droits spécifiques reconnus par la loi, et il est possible que vous déteniez d'autres droits, lesquels varient d'un État ou d'une province à l'autre. En aucun cas la responsabilité de Gigaset NAM ne pourra dépasser le coût de la réparation ou du remplacement des produits défectueux, tel qu'indiqué aux présentes, et une telle obligation prendra fin à l'expiration de la période de garantie.

Tout supplément ou mise à jour du produit ou du logiciel intégré au produit, notamment les correctifs, mises à niveau et corrections de bogue fournis après l'expiration de la période de garantie limitée de un an, ne sont couverts par aucune garantie ou condition expresse, tacite ou prévue par la loi.

8. EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS ET DE CERTAINS AUTRES DOMMAGES

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, EN AUCUN CAS GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LEURS FOURNISSEURS, NE SERONT RESPONSABLES POUR QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (NOTAMMENT LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS OU DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS OU AUTRES, LA PERTE D'EXPLOITATION, DES PRÉJUDICES PERSONNELS, INGÉRENCE DANS LA VIE PRIVÉE, OMISSION DE RÉPONDRE À SES OBLIGATIONS Y COMPRIS DE BONNE FOI OU DE DILIGENCE RAISONNABLE, POUR NÉGLIGENCE, ET POUR TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE OU AUTRE PERTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT) DÉCOULANT OU LIÉE D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT, À LA PRESTATION OU AU DÉFAUT DE PRESTATION DES SERVICES DE SOUTIEN, OU AUTREMENT EN VERTU D'UNE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU LIÉ À CETTE DISPOSITION, MÊME DANS LE CAS D'UNE FAUTE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UNE RESPONSABILITÉ ABSOLUE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UN BRIS DE GARANTIE DE LA PART DE GIGASET NAM OU DU VENDEUR OU DE TOUT FOURNISSEUR, ET CE MÊME SI GIGASET NAM, LE VENDEUR OU TOUT FOURNISSEUR A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TEL QUE PRÉVU EN VERTU DE LA GARANTIE, CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN CAS DE NON-RESPECT DE LA GARANTIE LIMITÉE.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS

NONOBSTANT TOUT DOMMAGE QUE VOUS POURRIEZ SUBIR POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT (NOTAMMENT TOUS LES DOMMAGES SUSMENTIONNÉS ET TOUS LES DOMMAGES DIRECTS ET LES DOMMAGES DE DROIT), L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE GIGASET NAM, DU VENDEUR ET DE LEURS FOURNISSEURS EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET VOTRE RECOURS EXCLUSIF POUR LES DOMMAGES ÉNONCÉS PRÉCÉDEMMENT (SAUF POUR TOUT RECOURS QUANT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT CHOISI PAR GIGASET NAM, LE VENDEUR OU LE FOURNISSEUR EN CE QUI A TRAIT À TOUT BRIS DE LA GARANTIE LIMITÉE) SERONT LIMITÉS AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT, OU CINQ DOLLARS (5,00 USD/CAD), SELON LE MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ. LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS OU DÉCLARATIONS DE DÉSISTEMENT DEVRONT S'APPLIQUER DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, MÊME DANS LE CAS OÙ UN RECOURS MANQUE SON OBJECTIF FONDAMENTAL.

10. DROIT APPLICABLE

Si ce Produit a été acheté aux États-Unis d'Amérique, la présente garantie limitée sera régie par la législation du Texas; elle exclut la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

Si ce Produit a été acheté au Canada, la présente garantie restreinte sera régie par les lois de la province de l'Ontario et par les lois fédérales du Canada ici applicables; la présente garantie exclut la Loi sur la Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises.

Pour en savoir davantage sur les services d'assistance offerts pour votre téléphone, consultez le site **www.gigaset.com** ou composez le
1-866 247-8758. (sans frais)

Publié par

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH, 2019

Selon les disponibilités.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Les caractéristiques du produit sont sujettes à changement.
Gigaset se réserve le droit d'effectuer des changements dans la conception ou les composantes de l'équipement sans préavis.
Numéro de pièce : A31008-M2758-R301-1-3S19
© 2019.

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante :
www.gigaset.com/privacy-policy

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement

Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas le placer :** dans un micro-ondes, un four, etc.).
6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Type : AAA (Micro, HR03)
Tension : 1,2V
Capacité : 750 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie du téléphone dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation des piles. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	320 * / 200 **
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	130 * / 100 **
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

*__Mode Eco__ désactivé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille
__Mode Eco__ activé, **sans éclairage de l'écran en mode veille

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

En mode charge : env. 1,5 W
Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,5 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	DECT 6.0
Nombre de canaux	30 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1920 - 1930MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	5 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 120 mW
Portée	jusqu'à 100 ft en l'absence d'obstacle, jusqu'à 700 ft à l'intérieur d'un bâtiment
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	de +41 °F à +113 °F ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Tableau des polices

Écriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0	␣ [1]	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	“	’	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#			#	@	\	&	§								

1) Espace

Index

A

Activer
- combiné 10
- décroché automatique 32
- tonalités d'avertissement 34
- verrouillage du clavier 10

Affichage
- consulter, message de la messagerie externe 24
- numéro (CLI/CLIP) 16

Afficher des nouveaux messages 20
Aide 36
Aides auditives 4
Alarme
- babyphone 29

Appel
- accepter 15
- externe 15

Appel d'un numéro inconnu 16
Appel d'urgence
- impossible 4

Appel direct 30
- enregistrement des numéros 11
- enregistrer/modifier l'affectation des touches 11
- sur des autocommutateurs privés 26

Appel interne 17
Appel rapide
- répondeur 24

Appel rapide messagerie externe
- touche 1 1

Appeler
- interne 17

Appels en absence 19
Appels masqués 31

B

Babyphone 29
Batterie
- insérer 7
- tonalité d'avertissement 34

Batteries
- chargement 7

Bloc secteur 4

C

Caractéristiques techniques 48
CLI, CLIP 16
Clic clavier 34
CNIP 20
Combiné
- désactiver le micro 17
- état de veille 14
- grande police 32
- inscrire 8
- langue d'affichage 7, 32
- mise en service 6
- modification du nom 35
- réinitialiser 35
- tonalités d'avertissement 34
- transférer la communication 17
- transfert de la communication 17
- volume d'écoute 33

Commande temporelle 31
Communication
- interne 17
- transférer 17
- transfert (connexion) 17

Communication interne 17
- signal d'appel 18

Composer
- à partir du répertoire 22

Configurer la messagerie externe 24
Connexion Internet
- panne 4

Connexion LAN
- panne 4

Consignes de sécurité 40
Consulter les messages de la messagerie externe 24
Contact avec des liquides 47
Contenu de l'emballage 6
Correction d'erreurs de saisie 14
Customer Care 42

D

Décroché automatique 15, 32
Décrocher, touche 1
Déni de responsabilité 45
Dépannage
- généralités 36

Désactiver
- combiné 10
- décroché automatique 32
- tonalités d'avertissement 34
- verrouillage du clavier 10

Désactiver le micro du combiné 17
Désinscription du combiné 8
Dièse, touche 1
Double appel
- interne 17

Double appel interne 17

E

Écouter
- message (répondeur) 24

Écran
- état de veille 14
- modification de la langue d'affichage 7
- modifier langue d'affichage 32
- réglages 32

Écran cassé 4
Effacer, touche 12
Entrer la durée de flashing 1
Entretien de l'appareil 46
Environnement 46
Envoyer entrée du répertoire au combiné 22
Équipements médicaux 5
Erreurs de saisie (correction) 14
État de veille (écran) 14
Étoile, touche 1

F

FCC/ACTA 38
Flashing 1
Fonction d'urgence
  activer/désactiver 27
  paramétrer 26
Fonction Très élevé 11

G

Grande police 32

H

Homologation Innovation, Sciences et Développement économique Canada 38

I

Icône
  sonnerie 34
  verrouillage du clavier 10
Inconnu 16
Inscrire (combiné) 8

J

Journal des appels 18, 19

L

Lampe de poche 30
Liquides 47
Liste
  appels en absence 19
  journal des appels 18, 19
  numéros bis 18

M

Mains-libres 16
  touche 1
Marche/Arrêt 1
Marche/arrêt du combiné 10
Menu
  commandes 13
Message
  écouter 24
Messagerie externe 24
  entrer le numéro 24
Messages, touche 1
Mesures de sécurité relatives aux piles 41
Mettre en service
  combiné 6
Mise au rebut 46
Mode Écouteur 16
Mode Rappel (réveil) 28
Mode secret 17
Mode veille, retour 14
Modification
  langue d'affichage 7
Modifier le nom du combiné 35

N

Navigation par menu 13
Navigation, touche 1
Numéro
  affichage du numéro de l'appelant (CLIP) 16
  entrer le numéro de la messagerie externe . . . 24
Numéro raccourci, voir Appel direct

O

Ordre dans le répertoire 21

P

Panne
  connexion Internet 4
  connexion LAN 4
Paramétrage de l'appel d'urgence 26
Présentation du numéro 16
Présentation du numéro de l'appelant, remarques 16
Protection contre des appels 31
Protection des données 45

Q

Questions-réponses 36

R

R, touche 1
Raccrocher, touche 1
Rappel (bis) 18
Rappel de l'appelant 19
Rappeler à partir de la liste des appelants 19
Rechercher
  dans le répertoire 22
Réglage de l'heure 9
Réglage de la date 9
Réglage du volume 11
  écouteur 33
  haut-parleur 33
  langue du combiné 33
  sonnerie 33
Régler la mélodie (sonnerie) 33
Réinitialiser
  combiné 35
Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant 16

Répertoire 21
envoyer l'entrée/la liste au combiné 22
ordre des fiches 21
saisie d'une nouvelle entrée 21
saisie de la première entrée 21
sélectionner une entrée 22
Réveil 28

S

Saisie d'une nouvelle entrée dans le répertoire 21, 23
Saisie et édition d'un nom 14
Service (Assistance à la clientèle) 42
Signal acoustique de limite de portée 35
Signal d'appel, communication interne 18
Sonnerie
modifier 33
réglage du volume 33
régler la mélodie 33
Suppression de caractères 14
Symboles
affichage des nouveaux messages 20

T

Tableau des polices 49
Téléphoner
accepter un appel 15
externe 15
interne 17
Tonalité d'avertissement (batterie) 34
Tonalité d'erreur 34
Tonalité de validation 34
Tonalités d'avertissement 34
Touche Boost 1
Touche d'appel direct B à D 1
Touche Messages 1
appeler des listes 20
Touche Raccrocher 15
Touche Volume 1
Touches
appel rapide répondeur 24
touche 1 (appel rapide) répondeur 24
touche 1 appel rapide messagerie externe 1
touche Boost 1
touche de navigation 1
touche Décrocher 1
touche Dièse 1
touche Effacer 12
touche Étoile 1
touche Mains-libres 1
touche Marche/Arrêt 1
touche Messages 1, 20
touche R 1
touche Raccrocher 1
touche Volume 1
touches écran 1, 12
Touches écran 1, 12
Touches Volume 11

V

Verrouillage
activer/désactiver le verrouillage du clavier . . 10
Verrouillage du clavier 10
Volume d'écoute 33
Volume de l'écouteur 33
Volume de la sonnerie 33

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Fabriqué par
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2019
Sous réserve de disponibilité.
Tous droits réservés. Droits de modification réservés.
www.gigaset.com